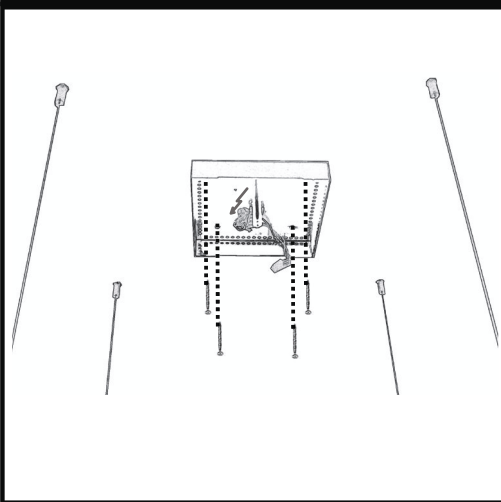


**CZ** CHARAKTERISTIKA SVÍTIDLA  
 STROPNÍ ZÁVĚSNÉ SVÍTIDLO  
**IP20**  
 MATERIÁL : sklo, nerez plech-dekor, duplex opál

**EN** PRODUCT DESCRIPTION  
 CEILING SUSPENSION LIGHT  
**IP20**  
 MATERIAL : glass, stainless steel , 2 ply opal glass (perspex, stainless steel, 2 ply opal glass).

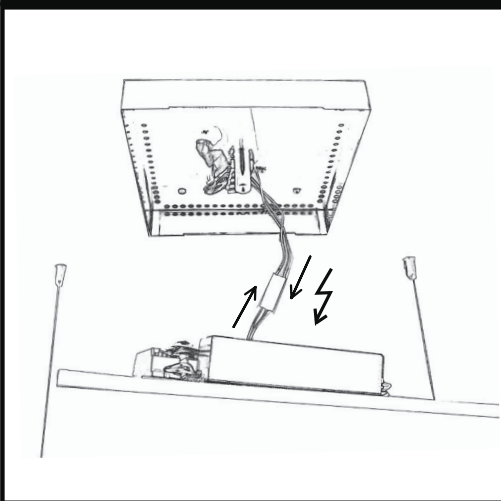
**DE** CHARAKTERISTIK DER LEUCHTE  
 DECKENLEUCHTE  
**IP20**  
 MATERIAL : Glas, rostfreies Material, Doppelopal (Perspex, rostfreies Material, Doppelopal)



**CZ** KOTVENÍ  
 - rozměříte si rozteč závěsů a střed rozety, poté přišroubujete tělo rozety  
 - do dutých stropů používejte pouze kovových hmoždin vhodných typů  
 - do monolitických stropů používejte chemických kotev vhodných typů  
**UPOZORNĚNÍ**  
 - nikdy nepoužívejte plastové hmoždinky

**EN** SUSPENSION OF CEILING LIGHTS  
 - measure the suspension spacing and the rosette position.  
 - screw down the rosette body. For hollow ceilings use metal dowels of the appropriate size and type only. For monolithic ceilings use chemical fixation of the appropriate type only  
**CAUTION!**  
 - never use plastic dowels!

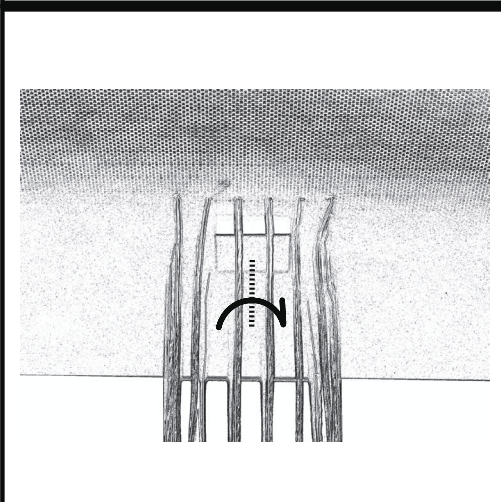
**DE** VERANKERUNG DER DECKENLEUCHTEN  
 Es wird der Abstand der Aufhängungen sowie die Mitte der Rosette vermessen.  
 - Der Rosettenkörper wird angeschraubt. In die Hohldecken sollen nur die Dübel aus Metall von geeigneten Typen verwendet werden.  
 - In die monolithischen Decken sollen die chemischen Anker verwendet werden.  
**ACHTUNG!** Verwenden Sie nie die Dübel aus Kunststoff!



**CZ** PŘIPOJENÍ  
 - svítidlo elektricky propojte s tělem rozety pomocí konektoru  
 - svítidlo je možné připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jistění odpovídá platným normám a předpisům.  
 - montáž, demontáž a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba dle platných vyhlášek

**EN** WIRING  
 - connect the light to the rosette using a connector  
 - the light fitting can only be connected to an electrical network which is installed and protected according to valid regulations and norms.  
 - installation, removal and maintenance can only be made by a competent and skilled person according to valid regulations.

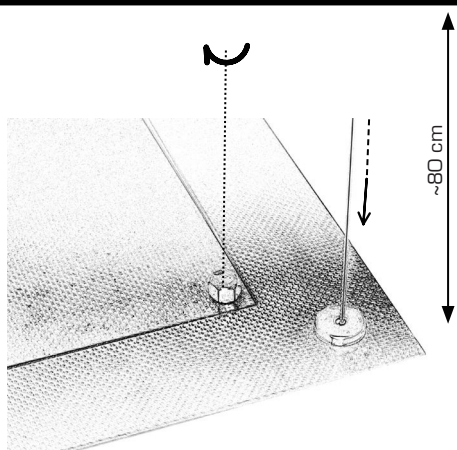
**DE** ANSCHLUSS  
 Die Leuchte wird elektrisch mit dem Körper der Rosette mittels des Steckers verbunden.  
**HINWEIS!**  
 - die Leuchte kann nur an das Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen und Vorschriften entspricht.  
 - die Montage-, Demontage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Person nach den gültigen Verordnungen durchgeführt werden.



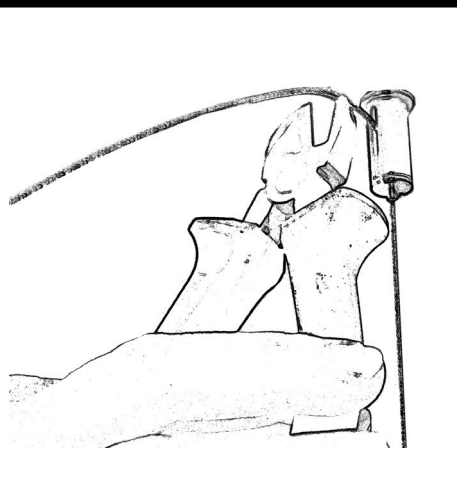
**CZ** - víko rozety zajistíme ozdobným šroubem

**EN** - secure the rosette lid with a decorative bolt.

**DE** - Der Deckel der Rosette ist mit der Zierschraube sicherzustellen.



CZ	<p><b>NASTAVENÍ VÝŠKA SVÍTIDLA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- horní část se zdroji zajistíte přiloženými matickami</li> <li>- stisknutím nastavíte přesnou délku závěsných lanek tak, aby kabely elektrického vedení byly napnuté</li> <li>- nastavitelná výška je 80 cm</li> </ul> <p><b>UPOZORNĚNÍ - kabely elektrického vedení nesmí nést váhu svítidla! Mohlo by dojít k jejich poškození</b></p>
EN	<p><b>LIGHT LENGTH ADJUSTMENT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- secure the upper part (with lamps) with appropriate nuts.</li> <li>- press to adjust the suspension rope length so the electric cables are tight (80 cm long)</li> </ul> <p><b>ATTENTION!</b>                  - electric cables should not bear the light load!!! Otherwise they can get damaged</p>
DE	<p><b>HÖHENEINSTELLUNG DER LEUCHE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Der obere Teil mit Quellen wird durch die betreffenden Muttern gesichert.</li> <li>- Durch das Drücken wird die genaue Länge der Aufhängeseile so eingestellt, dass die Kabel der elektrischen Leitung gespannt sind. (d.h. 80 cm)</li> </ul> <p><b>ACHTUNG! Die Kabel der elektrischen Leitung dürfen das Gewicht der Leuchte nicht tragen!!! Es könnte sonst zu ihrer Beschädigung kommen!</b></p>



CZ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- po nastavení výšky svítidla můžete závěsná lanka zkrátit</li> </ul>
EN	<ul style="list-style-type: none"> <li>- the rope can be shortened after the length is adjusted.</li> </ul>
DE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nach der Höheneinstellung der Leuchte können die Aufhängeseile verkürzt werden.</li> </ul>

CZ	<p><b>MANIPULACE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- se svítidlem manipulujte vždy v přiložených rukavicích, které jsou součástí každého balení</li> <li>- jinak dochází ke zbytečnému zašpinění svítidla a následnému omývání</li> </ul> <p><b>ČIŠTĚNÍ SVÍTIDLA</b> - čistou houbou a vlažnou vodou se saponátem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- opláchnutí pouze vodou a setřetí čistou novou houbou. Osušení čistou bílou savou látkou</li> </ul>
EN	<p><b>HANDLING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- always use the included polythene gloves when handling the plaster part of the light to avoid stains.</li> </ul> <p><b>LIGHT CLEANING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- use a clean sponge, tepid water and some mild detergent.</li> <li>- wip with a wet sponge.</li> <li>- dry using a clean white cloth.</li> </ul>
DE	<p><b>HANDHABUNG</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mit der Leuchte soll man immer mit den beigelegten Handschuhen manipulieren, welche ein Bestandteil jeder Verpackung sind. Wenn dies nicht beachtet wird, so kommt es zur überflüssigen Verschmutzung der Leuchte.</li> </ul> <p><b>REINIGUNG DER LEUCHE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mit sauberem Schwamm und lauwarmem Wasser mit dem Reinigungsmittel</li> <li>- Mit feuchtem Schwamm abwischen Mit sauberem weißen Gewebe abtrocknen</li> </ul>